

# 淡江大學100學年度第1學期課程教學計畫表

|   |   |      |                      |  |  |
|---|---|------|----------------------|--|--|
| 課程名稱  | 西班牙文作文（一）   | 授課教師 | 馮志宇<br>Feng, Chih-yu |  |  |
|   | SPANISH COMPOSITION (I)   |      |                      |  |  |
| 開課系級  | 西語二D  | 開課資料 | 必修 上學期 2學分           |  |  |
|   | TFSXB2D   |      |                      |  |  |
| 系所教育目標  |   |      |                      |  |  |
| <p>一、強化西語基礎能力及人文素養。</p> <p>二、培育具國際觀全方位的西語溝通人才。</p> <p>三、培育學生深造西語能力。</p> <p>四、培育學生自主學習能力。</p>  |   |      |                      |  |  |
| 系所核心能力  |   |      |                      |  |  |
| <p>A. 通過西語檢定考試B1等級的能力。</p> <p>B. 具備基本西班牙語之聽、說、讀、寫語言能力。</p> <p>C. 具備基本筆譯之能力。</p> <p>D. 具備西語國家文化、文學的知識。</p> <p>E. 具備商務、觀光等實務西班牙文知識。</p> |   |      |                      |  |  |
| 課程簡介  | 本課程培養學生閱讀與修辭之西班牙文寫作技巧。  |      |                      |  |  |
|   | This course cultivates students' Spanish writing techniques in reading as well as rhetoric. |      |                      |  |  |

## 本課程教學目標與目標層級、系所核心能力相關性

### 一、目標層級(選填)：

(一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、  
C5 評鑑、C6 創造

(二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、  
P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作

(三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、  
A5 內化、A6 實踐

### 二、教學目標與「目標層級」、「系所核心能力」之相關性：

(一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。

(二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。

(三)再依據所訂各項教學目標分別對應該系「系所核心能力」。單項教學目標若對應「系所核心能力」有多項時，則可填列多項「系所核心能力」(例如：「系所核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列)。

| 序號 | 教學目標(中文)                                  | 教學目標(英文)   | 相關性  |        |
|----|---|--|------|--------|
|    |   |  | 目標層級 | 系所核心能力 |
| 1  | 1.奠定中級之作文專業西語知識。<br>2.訓練學生聽、說、讀、寫之中級語言能力。 | 1.To consolidate the foundation of basic Spanish learning on the intermediate level in composition class.<br>2.To train the competence of language learning such as listening, speaking, reading, writing on the intermediate level. | C3   | AB     |
| 2  | 2.增進西班牙文的寫作技巧，以達到溝通之目的。                   | 2. Develop communicative skills in Spanish.  | C3   | AB     |

### 教學目標之教學策略與評量方法

| 序號 | 教學目標                                      | 教學策略      | 評量方法              |
|----|---|-----------|-------------------|
| 1  | 1.奠定中級之作文專業西語知識。<br>2.訓練學生聽、說、讀、寫之中級語言能力。 | 課堂講授、分組討論 | 出席率、報告、討論、期中考、期末考 |
| 2  | 2.增進西班牙文的寫作技巧，以達到溝通之目的。                   | 課堂講授、分組討論 | 出席率、報告、討論、期中考、期末考 |
|    |   |           |                   |

本課程之設計與教學已融入下列本校基本素養與核心能力

| 淡江大學基本素養與核心能力 | 內涵說明                                       |
|---------------|--|
| ◇ 表達能力與人際溝通   | 有效運用中、外文進行表達，能發揮合作精神，與他人共同和諧生活、工作及相處。      |
| ◇ 科技應用與資訊處理   | 正確、安全、有效運用資訊科技，並能蒐集、分析、統整與運用資訊。            |
| ◇ 洞察未來與永續發展   | 能前瞻社會、科技、經濟、環境、政治等發展的未來，發展與實踐永續經營環境的規劃或行動。 |
| ◇ 學習文化與理解國際   | 具備因應多元化生活的文化素養，面對國際問題和機會，能有效適應和回應的全球意識與素養。 |
| ◇ 自我了解與主動學習   | 充分了解自我，管理自我的學習，積極發展自我多元的興趣和能力，培養終身學習的價值觀。  |
| ◇ 主動探索與問題解決   | 主動觀察和發掘、分析問題、蒐集資料，能運用所學不畏挫折，以有效解決問題。       |
| ◇ 團隊合作與公民實踐   | 具備同情心、正義感，積極關懷社會，參與民主運作，能規劃與組織活動，履行公民責任。   |
| ◇ 專業發展與職涯規劃   | 掌握職場變遷所需之專業基礎知能，管理個人職涯的職業倫理、心智、體能和性向。      |

授課進度表

| 週次 | 日期起訖                | 內容 (Subject/Topics)   | 備註 |
|----|---------------------|---|----|
| 1  | 100/09/05~100/09/11 | Introducción.   |    |
| 2  | 100/09/12~100/09/18 | Verbos en presente (regulares), formar frases.                          |    |
| 3  | 100/09/19~100/09/25 | Verbos en presente (irregulares), formar frases.                        |    |
| 4  | 100/09/26~100/10/02 | Datos personales.   |    |
| 5  | 100/10/03~100/10/09 | Entrega de trabajo (1), Verbos en presente (reflexivos), formar frases. |    |
| 6  | 100/10/10~100/10/16 | Mi familia y mi casa.   |    |
| 7  | 100/10/17~100/10/23 | Entrega de trabajo (2).   |    |
| 8  | 100/10/24~100/10/30 | Gerundio, formar frases.  |    |
| 9  | 100/10/31~100/11/06 | 期中考試週   |    |
| 10 | 100/11/07~100/11/13 |   |    |
| 11 | 100/11/14~100/11/20 | Entrega de trabajo (3), Verbos en indefinido, formar frases.            |    |
| 12 | 100/11/21~100/11/27 | Mis amigos, Verbos en imperfecto, formar frases.                        |    |

|    |                         |  |  |
|----|-------------------------|--|--|
| 13 | 100/11/28~<br>100/12/04 | Entrega de trabajo (4).                                    |  |
| 14 | 100/12/05~<br>100/12/11 | Verbos en pretérito perfecto, formar frases.               |  |
| 15 | 100/12/12~<br>100/12/18 | Mi tiempo libre, verbos de modo imperativo, formar frases. |  |
| 16 | 100/12/19~<br>100/12/25 | Entrega de trabajo (5).                                    |  |
| 17 | 100/12/26~<br>101/01/01 | Repasso  |  |
| 18 | 101/01/02~<br>101/01/08 | 期末考試週  |  |

|              |   |
|--------------|---|
| 修課應<br>注意事項  | 上課缺席達三分之一者期末考扣考。  |
| 教學設備         | 電腦  |
| 教材課本         |   |
| 參考書籍         | 倪華迪，西班牙文作文習作範例，中央圖書出版社  |
| 批改作業<br>篇數   | 5 篇（本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫）  |
| 學期成績<br>計算方式 | <p>◆平時考成績： % ◆期中考成績：25.0 % ◆期末考成績：25.0 %</p> <p>◆作業成績： 35.0 %</p> <p>◆其他〈出席率〉：15.0 %</p>  |
| 備 考          | <p>「教學計畫表管理系統」網址：<a href="http://info.ais.tku.edu.tw/csp">http://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處首頁〈網址：<a href="http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/">http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/</a>〉教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。</p> <p><b>※非法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿非法影印他人著作，以免觸法。</b></p> |